

REGION

COQUITIMBO

INFORME 4 CISC REGION DE COQUIMBO 1° SEMESTRE 2009

I. INFORMACIÓN GENERAL

DATOS BÁSICOS DEL INFORME	LISTA DE DOCUMENTOS ANEXOS
Región: IV de Coquimbo Fecha informe anterior: 22.01.2009 Centros visitados y fechas: CIP-CRC, CSC, Secciones Juveniles La Serena y Ovalle, 10 y 11 de junio Miembros de la Comisión que asistieron a las distintas visitas: Sra. Marcela Muñoz Castillo, Secretaria Regional Ministerial de Justicia; Sr. Manuel Cortés Barrientos, Académico Universidad católica del Norte; Jaime Camus del Valle, Defensor Regional; Elizabeth Guajardo Labraña, representante Ministerio Público; Ricardo Garrido Álvarez, Representante Unicef.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ <u>Actas</u> ▪ <u>Pautas de observación (Gendarmería no envía pautas de Secciones Juveniles)</u> ▪ <u>Respuesta Sename observaciones visita anterior.</u> ▪ <u>Oficios Gendarmería respecto regimen interno Sección Juvenil CP La Serena</u>

II. INFORMACIÓN POR CENTRO

I. NOMBRE DEL CENTRO: CIP - CRC La Serena	
PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA	
A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO	
Diagnostico general	Se mantiene la mayoría de las deficiencias detectadas respecto a la seguridad, programas de inserción laboral y reposición de cargos.
Deficiencias detectadas	Problemas de red húmeda, escasa capacidad de respuesta frente a deficiencias detectadas en visitas anteriores.
Avances desde el informe anterior	Mejoramiento iluminación perimetral.
Recomendaciones	Atender de forma seria y concreta los problemas detectados por la Comisión, a través de una gestión clara y eficiente.
Otras observaciones	Poner especial atención y determinar las responsabilidades en el manejo y mejoramiento de los déficit detectados.
B. SEGURIDAD	
Diagnóstico general	[REDACTED]
Deficiencias detectadas	[REDACTED]
Avances desde el informe anterior	[REDACTED]
Recomendaciones	[REDACTED]
Otras observaciones	[REDACTED]
C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO	
Diagnóstico general	Si bien existe un proceso de inducción en este sentido, muchos de los jóvenes desisten de sus actividades dado lo monótono de las mismas.

Deficiencias detectadas	Escasa capacidad para desarrollar actividades de interés para los jóvenes que les permitan cumplir adecuadamente con el régimen interno.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Atender a las necesidades de los jóvenes para que estos cumplan con sus actividades respetando el régimen del centro.
Otras observaciones	No hay
D. SALUD	
Diagnóstico general	Existe una adecuada atención de salud.
Deficiencias detectadas	Espacio de atención reducido
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Adecuar un espacio más amplio.
Otras observaciones	No hay
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnóstico general	Falta de programas de inserción laboral, los talleres pre- laborales no han variado, lo cual provoca desmotivación en los jóvenes, manteniendo largos tiempos de ocio, especialmente los fines semana. Los jóvenes se ofrecen para realizar algunos trabajos, como por ejemplo pintar el interior de las casas, pero no hay ninguna respuesta por parte de Sename, quedando en evidencia que los jóvenes realizan requerimientos, peticiones o solicitudes las que quedan sin respuesta formal por parte del servicio. Existen espacios de recreación, pero no cuentan con la implementación necesaria.
Deficiencias detectadas	Falta Programas Inserción laboral Falta de equipamiento para la recreación dentro de algunas casas.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Atender al requerimiento de crear programas de inserción laboral.
Otras observaciones	No hay
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnóstico general	No se visualizan problemas de alimentación. Existen problemas de ratones en las casas y una de ellas se encuentra en precarias condiciones de limpieza y mantención.
Servicios de alimentación y aseo	Se visualiza deterioro en el aseo de las casas de los jóvenes.
Deficiencias detectadas	Los adolescentes informan que existen ratones en las casas, lo que es confirmado por funcionarios de centro, que indican que no obstante efectuar procedimientos de desratización el problema persiste. Una de las casas se encuentra en precarias condiciones de mantenimiento, la humedad (hongos) se visualizan en muros y cortinas.
Avances desde el informe anterior	Sin observación previa
Recomendaciones	Atender a los requerimientos de los jóvenes, que han solicitado materiales para arreglar sus casas. Buscar procedimientos de desratización más eficaces.
Otras observaciones	No hay
G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnóstico general	No se han producido en el periodo situaciones de crisis
Deficiencias detectadas	Problema de red húmeda frente a un posible incendio.
Avances desde el informe anterior	En informe anterior se hace referencia al suicidio ocurrido en el Centro durante el 2008, frente a lo cual se realizan un mayor numero de rondas y atención interdisciplinaria en casos de alta complejidad.
Recomendaciones	Atender a la necesidad de contar en la Región con unidad de corta estadia.
Otras observaciones	No hay
H. CONACE - DROGAS	
Diagnóstico general	Si bien existía descoordinación con PAI, esta situación ha mejorado a

	través de reuniones periódicas
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	Mejoramiento coordinación CONACE - SENAME
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	No hay
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnóstico general	Se mantienen deficiencias de personal y existencia de licencias médicas.
Deficiencias detectadas	La Reposición de cargos de funcionarios requiere de mayor prontitud, desde el mes de enero se espera la reposición de cargo de ETD.
Avances desde el informe anterior	Disminuyen licencias médicas
Recomendaciones	Desarrollar mecanismos que permitan la contratación de personal de manera más rápida.
Otras observaciones	No hay
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnóstico general	Se visualiza experiencia en el trabajo, sin embargo se presenta escasa capacidad de reacción frente a los déficits del Centro. Problemas de segregación debido a sobre población.
Deficiencias detectadas	Respuestas poco claras y concretas
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Atender de forma seria a las observaciones de la Comisión
Otras observaciones	No hay
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnóstico general	Si bien existen los canales de comunicación apropiados, muchos jóvenes no reciben visitas por no ser de la ciudad.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	No hay observaciones previas
Recomendaciones	Buscar mecanismos de acercamiento a las familias
Otras observaciones	No hay
L. OTROS (especificar)	
Diagnóstico general	No hay
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES	
Infraestructura y equipamiento	Los jóvenes reclaman por mantención de las casas.
Seguridad	No manifiestan observaciones
Disciplina y reglamento interno	Manifiestan cumplir con el régimen interno
Salud	No manifiestan observaciones
Educación, capacitación y recreación	Falta de implementación para la recreación y escasa atención a sus requerimientos para realizar otro tipo de actividades.
Alimentación y aseo	No manifiestan observaciones
Situaciones de crisis	No manifiestan observaciones
CONACE-drogas	No manifiestan observaciones
Personal-dotación y calidad	No manifiestan observaciones
Visitas y comunicaciones	Muchos de los jóvenes no reciben visitas.
PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO	
De todo lo anterior se infiere que debe reprocharse explícitamente la seriedad con que el centro ha tomado las observaciones de la Comisión. De no representarse esto puede causar un delicado problema de determinación de responsabilidad ante cualquier problema ocasionado por las deficiencias informadas.	

2. NOMBRE DEL CENTRO: CENTRO SEMICERRADO LASERENA

PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA	
A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO	
Diagnóstico general	El centro presenta adecuadas condiciones de infraestructura y equipamiento.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
B. SEGURIDAD	
Diagnóstico general	Se mantienen los estándares de seguridad determinados para el Centro de acuerdo al Reglamento de la Ley.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO	
Diagnóstico general	Si bien se establece y se rige el funcionamiento por un Reglamento interno, la escasa capacidad de adherencia de los jóvenes a las actividades, dificulta un cumplimiento total del mismo.
Deficiencias detectadas	Problemas de motivación de adolescente
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Buscar nuevos mecanismos de motivación.
Otras observaciones	No hay
D. SALUD	
Diagnóstico general	Se maneja de acuerdo a los criterios establecidos por el centro.
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnóstico general	Se cuenta con los recursos necesarios, sin embargo la coordinación intersectorial, dificulta el acceso principalmente a educación. Así como también, la baja adherencia a programas laborales afecta el desarrollo de actividades en esta área.
Deficiencias detectadas	Desconocimiento de oferta de capacitación en convenio con Inacap.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Desarrollar e integrar a jóvenes en programas de capacitación.
Otras observaciones	No hay
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnóstico general	Se presenta adecuado
Servicios de alimentación	Se presenta adecuado
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnóstico general	Existe procedimientos para el manejo de crisis
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	Simular situaciones de conflicto
Otras observaciones	
H. CONACE - DROGAS	
Diagnóstico general	Se manifiesta una adecuada coordinación
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	

Recomendaciones	
Otras observaciones	
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnóstico general	Amplia dotación de personal para la cantidad de usuarios
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	Desarrollar mecanismos eficientes para lograr adherencia de jóvenes a los programas
Otras observaciones	
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnóstico general	Administración adecuada cumple con los objetivos
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Desarrollar mecanismos para motivación de jóvenes a cumplir con planes de intervención
Otras observaciones	
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnóstico general	Las visitas se realizan de acuerdo al cumplimiento de los jóvenes a sus casas con sus familias, previa evolución del equipo técnico
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
L. OTROS (especificar)	
Diagnóstico general	No hay
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES	
Infraestructura y equipamiento	No se manifiestan falencias en ningún área por parte de los adolescentes
Seguridad	
Disciplina y reglamento interno	
Salud	
Educación, capacitación y recreación	
Alimentación y aseo	
Situaciones de crisis	
CONACE-drogas	
Personal-dotación y calidad	
Visitas y comunicaciones	
PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO	
Atendido el bajo número de adolescentes que efectivamente se encuentran cumpliendo condena en este centro, (y cuya tendencia se ha mantenido en el tiempo) el recinto resulta ser más grande de lo necesario. Esto contrasta con la realidad del Centro Cerrado en que los adolescentes no cuentan en algunos casos con condiciones de infraestructura básica, situación que debiera considerarse al definir los presupuestos de los centros.	

3. NOMBRE DEL CENTRO: SECCION JUVENIL VARONES CP LA SERENA	
PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA	
A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO	
Diagnóstico general	Los problemas de infraestructura se dan principalmente en la escasez de espacios protegidos para los jóvenes en el patio, además de no

	contar con equipamiento para recreación y trabajo.
Deficiencias detectadas	Falta espacios protegidos Falta de equipamiento para la recreación y de trabajo.
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Habilitar espacios adecuados para ocupar el tiempo de ocio de los internos.
Otras observaciones	No hay
B. SEGURIDAD	
Diagnóstico general	Se cuenta con todos los dispositivos de seguridad propios de una cárcel concesionada, sin embargo los criterios de segregación no pueden cumplirse dada la infraestructura existente
Deficiencias detectadas	Falta de segregación entre los jóvenes, lo que dificulta el trabajo que se realiza, estimando fundamental la separación de los jóvenes que tienen permiso de salida de aquellos que lo tienen (lo cuales son más refractarios a la intervención).
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Buscar mecanismos que permitan realizar la segregación de los jóvenes, a fin de evitar los conflictos.
Otras observaciones	No hay
C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO	
Diagnóstico general	Si bien en un comienzo no existía claridad en el funcionamiento de las secciones juveniles, la preocupación institucional por la sección, se ha incrementado creando un manual específico para el funcionamiento de las secciones juveniles, que ha dotado de una orgánica a estas secciones así como de mecanismos de supervisión de la intervención psicosocial que merecen ser reconocidos.
Deficiencias detectadas	Propias del sistema carcelario
Avances desde el informe anterior	Lineamientos más claros
Recomendaciones	Seguir perfeccionando los mecanismos de intervención.
Otras observaciones	No hay
D. SALUD	
Diagnóstico general	Se cubren las necesidades básicas de salud de los jóvenes
Deficiencias detectadas	Falta de tratamiento psiquiátrico para algunos de los jóvenes
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Atender a las necesidades de atención psiquiátrica más rápidamente
Otras observaciones	No hay
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnóstico general	Si bien se han demostrado avances en los programas de reinserción aún aparecen como insuficientes
Deficiencias detectadas	Falta de integración de jóvenes a educación formal
Avances desde el informe anterior	Se visualiza un mayor número de actividades pero no las suficientes, manteniendo largos tiempos de ocio.
Recomendaciones	Tener como prioridad integrar a los jóvenes a la educación formal.
Otras observaciones	No hay
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnóstico general	Se mantiene orden y aseo del lugar.
Servicios de alimentación	De acuerdo a lo establecido por concesionaria.
Deficiencias detectadas	No hay observación
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnóstico general	Manejo de acuerdo a reglamento penitenciario.
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	

Otras observaciones	
H. CONACE - DROGAS	
Diagnóstico general	Se visualiza una adecuada coordinación entre los funcionarios de la Empresa Concesionaria, Gendarmería y CONACE.
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	Mayor coordinación en el trabajo interdisciplinario
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnóstico general	Se cuenta con la capacidad técnica y personal para cumplir con requerimientos de la Ley
Deficiencias detectadas	No hay
Avances desde el informe anterior	No se observa
Recomendaciones	No hay
Otras observaciones	
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnóstico general	Falta de coordinación entre los distintos intervinientes en la sección, sin embargo se observan esfuerzos por mejorar.
Deficiencias detectadas	Mejorar coordinación respecto a las intervenciones en la sección
Avances desde el informe anterior	Mejora el orden de la información
Recomendaciones	Mantener y mejorar las coordinaciones para que estas resulten más eficientes.
Otras observaciones	
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnóstico general	Los jóvenes no tienen muchas visitas de familiares ya que la gran mayoría son de fuera de la provincia, por lo tanto se sienten muy solos.
Deficiencias detectadas	Escasez de visitas
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Buscar formas de contactar a jóvenes con sus familias debido a que son parte esencial de proceso de reinserción.
Otras observaciones	
L. OTROS (Presencia Defensores)	
Diagnóstico general	Los adolescentes plantean que tienen varias solicitudes que formular, comprometiéndose el Defensor Regional a enviar a un abogado de la Defensoría Penal Pública, para atender sus inquietudes.
Deficiencias detectadas	Falta visitas defensores.
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES	
Infraestructura y equipamiento	Manifiestan falta de implementación para la recreación y para desarrollar trabajos en taller.
Seguridad	No se observa
Disciplina y reglamento interno	Se cumple de acuerdo al establecido
Salud	No se observa
Educación, capacitación y recreación	Falta de programas y actividades educacionales y de capacitación laboral
Alimentación y aseo	Señalan recibir mala alimentación
Situaciones de crisis	No se observa
CONACE-drogas	No hay comentarios
Personal-dotación y calidad	No hay comentarios
Visitas y comunicaciones	Manifiestan sentirse solos.
PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO	
Si bien ha mejorado la atención respecto a las actividades de reinserción, aún falta incluir a los	

jóvenes a la educación formal. Además de cumplir con criterios de segregación dentro de la Sección.

4. NOMBRE DEL CENTRO: SECCION JUVENIL FEMENINA CDP OVALLE	
PARTE I: OBSERVACIÓN DE LA VISITA	
A. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO	
Diagnóstico general	Dependencias en adecuado estado
Deficiencias detectadas	La Dependencias han sido ocupadas por imputadas
Avances desde el informe anterior	No hay
Recomendaciones	Mantener el lugar en buenas condiciones para recibir a las jóvenes
Otras observaciones	
B. SEGURIDAD	
Diagnóstico general	De acuerdo a normas de CDP
Deficiencias detectadas	No se observa
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
C. DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
D. SALUD	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
E. EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, Y RECREACIÓN	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
F. ALIMENTACIÓN Y ASEO	
Diagnóstico general	No se observa
Servicios de alimentación	
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
G. SITUACIONES DE CRISIS	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
H. CONACE - DROGAS	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
I. PERSONAL - DOTACIÓN	
Diagnóstico general	No se observa

Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
J. ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
K. VISITAS Y COMUNICACIONES	
Diagnóstico general	No se observa
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
L. OTROS (especificar)	
Diagnóstico general	
Deficiencias detectadas	
Avances desde el informe anterior	
Recomendaciones	
Otras observaciones	
PARTE II: ENTREVISTAS A LOS ADOLESCENTES	
Infraestructura y equipamiento	No se observa
Seguridad	
Disciplina y reglamento interno	
Salud	
Educación, capacitación y recreación	
Alimentación y aseo	
Situaciones de crisis	
CONACE-drogas	
Personal-dotación y calidad	
Visitas y comunicaciones	
PARTE III: CONCLUSIONES RESPECTO DEL CENTRO	
Sección se mantiene sin usuarias por lo cual no es posible analizar las áreas que se solicitan en el informe.	
No hay variaciones en las observaciones de la visita anterior, ni deficiencias que mencionar. Solamente que las dependencias han sido ocupadas transitoriamente para mantener incomunicadas a imputadas mujeres.	

III. CIERRE DEL INFORME

RECOMENDACIONES FINALES
Se solicita a los responsables de los centros atender con seriedad y demostrar compromiso frente a las observaciones de la comisión, respondiendo de manera concreta y eficiente a las observaciones de la Comisión
CONCLUSIONES FINALES DE LAS VISITAS
Las deficiencias del sistema en general se han mantenido, mostrando leves mejoras del 2007 al 2009
FIRMAS DE LOS INTEGRANTES
_____ Marcela Muñoz Castillo Secretaria Regional Ministerial de Justicia
_____ Jaime Camus del Valle Defensor Regional - DPP

Elizabeth Guajardo Labraña
Ministerio Público

Ricardo Garrido Álvarez
UNICEF

Manuel Cortés Barrientos
Académico- Universidad Católica del Norte

ACTA Nº 4:
VISITA COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL DE SUPERVISIÓN DE CENTROS DE SENAME
SISTEMA PENAL ADOLESCENTES REGION DE COQUIMBO: CENTRO SEMICERRADO LA SERENA
12 DE JUNIO 2009

A.	DATOS CENTRO	Centro Semicerrado de La Serena			
B.	FECHA VISITA	12.11.2009			
C.	HORARIO VISITA	INICIO	09:00	TERMINO	09:45
D.	MIEMBROS COMISIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Marcela Muñoz Castillo, Abogado, Secretaria Regional Ministerial de Justicia • Elizabeth Guajardo Labraña, Abogado, Rep. Ministerio Público • Ricardo Garrido, Abogado, Rep. UNICEF • Manuel Cortés Barrientos, Abogado, Académico- Universidad de la Católica del Norte. 			
E.	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	La Comisión se reúne en el centro, realizando una reunión con la Directora y profesionales del área técnica del centro. Además sostiene conversaciones con adolescentes del Centro			
F.	FUNCIONARIOS CONTACTADOS	Zaida Olivares Olivares, Directora Centro Semicerrado			
G.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	<p>La Comisión no visualiza grandes cambios o deficiencias que apuntar respecto al funcionamiento del centro, al menos en lo respecta a los estándares relativos a infraestructura. Sin embargo, debe observarse que aún se mantienen los claroscuros propios de la falta de coordinación institucional. Particularmente en lo que se refiere a criterios judiciales y al papel de la defensa letrada, y de los profesionales del centro en las causas y en los tribunales que controlan el cumplimiento de penas. Se recomienda que se formalice algún canal de coordinación o comunicación que permita avanzar en la definición de roles y en la consistencia de criterios de decisión judicial.</p> <p>Por otra parte y atendido el bajo número de adolescentes que efectivamente se encuentran cumpliendo condena en este centro, (y cuya tendencia se ha mantenido en el tiempo) el recinto resulta ser más grande de lo necesario. Además según lo expuesto por la Directora del Centro la renta de arrendamiento ha subido considerablemente. Esto contrasta con la realidad del Centro Cerrado en que los adolescentes no cuentan en algunos casos con condiciones de infraestructura básica, situación que debiera considerarse al definir los presupuestos de los centros.</p> <p>Se consulta a Directora del Centro respecto de la existencia de convenio con INACAP para ejecutarse el año 2009, respecto de lo cual manifiesta no tener conocimiento, lo cual puede ser un gran apoyo en los programas para inserción laboral y capacitación frente a los cuales jóvenes no han mostrado adherencia.</p>			

 Marcela Muñoz Castillo

 Elizabeth Guajardo Labraña

Secretaria Regional Ministerial de Justicia

Ministerio Público

Ricardo Garrido Álvarez
UNICEF

Manuel Cortés Barrientos
Académico- Universidad Católica del Norte

		<p>claridad cuando serán implementados, y los talleres pre-laborales no han variado, lo cual provoca desmotivación en los jóvenes, manteniendo largos tiempos de ocio, especialmente los fines semana. En este sentido los jóvenes se ofrecen para realizar algunos trabajos, como por ejemplo: pintar el interior de las casas, pero no hay ningunas respuesta por parte de Sename, quedando en evidencia que los jóvenes realizan requerimientos, peticiones o solicitudes las que quedan sin respuesta formal por parte del servicio.</p> <p>La Reposición de cargos de funcionarios requiere de mayor prontitud, desde el mes de enero se espera la reposición de cargo de ETD.</p> <p>La infraestructura del Centro se ha visto superada por el número de jóvenes que han ingresado, así por ejemplo, en una casa con capacidad para 4 jóvenes hay actualmente 8.</p> <p>No existe segregación de adolescentes que se encuentran cumpliendo condena respecto de aquellos que están en internación provisoria.</p> <p>Los adolescentes informan que existen ratones en las casas, lo que es confirmado por funcionarios de centro, que indican que no obstante efectuar procedimientos de desratización el problema persiste.</p> <p>Una de las casas se encuentra en precarias condiciones de mantenimiento, la humedad (hongos) se visualizan en muros y cortinas. Los jóvenes de dicha casa dan cuenta de que se les cae pintura del techo cuando se duchan y solicitan que su casa sea pintada.</p> <p>De todo lo anterior se infiere que debe reprocharse explícitamente la seriedad con que el centro ha tomado las observaciones de la comisión. De no representarse esto puede causar un delicado problema de determinación de responsabilidad ante cualquier problema ocasionado por las deficiencias informadas.</p>
--	--	--

Marcela Muñoz Castillo
Secretaria Regional Ministerial de Justicia

Jaime Camus del Valle
Defensor Regional - DPP

Elizabeth Guajardo Labraña
Ministerio Público

Ricardo Garrido Álvarez
UNICEF

Manuel Cortés Barrientos
Académico- Universidad Católica del Norte

ACTA Nº 4
VISITA COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL DE SUPERVISIÓN DE CENTROS DE SENAME
SISTEMA PENAL ADOLESCENTES REGION DE COQUIMBO:
SECCIÓN JUVENIL MASCULINA – COMPLEJO PENITENCIARIO DE LA SERENA
12 DE JUNIO DE 2009

A.	DATOS CENTRO	Sección Juvenil Masculina – Complejo Penitenciario de La Serena			
B.	FECHA VISITA	12.06.09			
C.	HORARIO VISITA	INICIO	13:00	TERMINO	14:00
D.	MIEMBROS COMISIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Marcela Muñoz Castillo, Abogado, Secretaria Regional Ministerial de Justicia • Jaime Camus del Valle, Abogado, Defensor Regional - Defensoría Penal Pública • Elizabeth Guajardo Labraña, Abogado, Rep. Ministerio Público • Ricardo Garrido, Abogado, Rep. UNICEF 			
E.	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	La Comisión se reúne en la sección juvenil, con encargados psicosociales y con jóvenes condenados.			
F.	FUNCIONARIOS CONTACTADOS	Jorge Mera, Alcaide Complejo Penitenciario La Serena Pilar Zepeda: Psicóloga Sección.			
G.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	<p>Si bien la situación de la sección juvenil mantiene graves deficiencias asociadas, en gran medida, a la falta de actividades socio-educativas propias de un sistema de responsabilidad penal juvenil, debe quedar establecido que la situación es enteramente distinta a la observada en el centro dependiente de SENAME.</p> <p>En efecto, las deficiencias que todavía se observan en las secciones dependientes de Gendarmería están vinculadas a los problemas estructurales del sistema penitenciario. En este sentido no cabe esperar un mejoramiento drástico en el corto plazo. No obstante lo anterior, es preciso dejar constancia que la preocupación institucional por la sección se ha incrementado y el manual de las secciones juveniles ha dotado de una orgánica a estas secciones, así como también de mecanismos de supervisión de la intervención psicosocial que merecen ser reconocidos.</p> <p>De acuerdo a lo anterior, se visualiza una adecuada coordinación entre los funcionarios de la Empresa Concesionaria, Gendarmería y CONACE. Sin embargo si bien existe coordinación sólo es posible visualizar la presencia de los programas de Conace, manteniéndose la fecha sin actividades de reinserción.</p> <p>Se hace presente por el personal que trabaja con los jóvenes, que una de las principales dificultades existentes es la falta de segregación entre los jóvenes, lo que dificulta el trabajo que se realiza, estimando fundamental la separación de los jóvenes que tienen permiso de salida de aquellos que lo tienen (lo cuales son más refractarios a la intervención). Se plantea que este tema no fue contemplado en el contrato de concesión.</p> <p>Los adolescentes plantean que tienen varias solicitudes que formular, comprometiéndose el Defensor Regional a enviar a un abogado de la Defensoría Penal Pública, para atender sus inquietudes.</p> <p>Por otra parte se constato que los jóvenes no tienen muchas visitas de familiares ya que la gran mayoría son de fuera de la provincia, por lo tanto se sienten muy solos.</p>			

 Marcela Muñoz Castillo
 Secretaria Regional Ministerial de Justicia

 Jaime Camus del Valle
 Defensor Regional - DPP

Elizabeth Guajardo Labraña
Ministerio Público

Ricardo Garrido Álvarez
UNICEF

ACTA N° 4:
VISITA COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL DE SUPERVISIÓN DE CENTROS DE SENAME
SISTEMA PENAL ADOLESCENTES REGION DE COQUIMBO:
SECCIÓN JUVENIL FEMENINA – CDP OVALLE
12 DE JUNIO DE 2009

A.	DATOS CENTRO	Sección Juvenil Femenina – Centro de Detención Preventiva de Ovalle			
B.	FECHA VISITA	12.06.09			
C.	HORARIO VISITA	INICIO	11:30	TERMINO	11:50
D.	MIEMBROS COMISIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Marcela Muñoz Castillo, Abogado, Secretaria Regional Ministerial de Justicia • Elizabeth Guajardo Labraña, Abogado, Rep. Ministerio Público • Ricardo Garrido, Abogado, Rep. UNICEF 			
E.	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	La Comisión se reúne en la sección juvenil femenina, recorre las dependencias.			
F.	FUNCIONARIOS CONTACTADOS	Leoncio Hidalgo González, Alcaide Centro de Detención Preventiva de Ovalle.			
G.	CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	No hay usuarias en las dependencias, las cuales se encuentran en buen estado, un dormitorio con dos camas, de acuerdo a las dimensiones de la habitación, las dependencias están parcialmente implementadas, un baño, una sala pequeña de entrevistas, que cuenta con un escritorio y dos sillas; un comedor con una mesa pequeña y sillas, una sala de guardia. No hay variaciones en las observaciones de la visita anterior, ni deficiencias que mencionar, solamente que las dependencias han sido ocupadas transitoriamente para mantener incomunicadas a imputadas mujeres.			

 Marcela Muñoz Castillo
 Secretaria Regional Ministerial de Justicia

 Elizabeth Guajardo Labraña
 Ministerio Público

 Ricardo Garrido
 UNICEF